



# LIVRET D'ACCUEIL

---

DIRECTORY

7, rue des Planchettes - 15100 SAINT-FLOUR  
[www.anciengrandseminaire.fr](http://www.anciengrandseminaire.fr)  
[reception@anciengrandseminaire.fr](mailto:reception@anciengrandseminaire.fr)  
Tel : 04. 71. 60. 10. 08

La direction et le personnel de l'hôtel  
Ancien Grand Séminaire  
vous souhaitent la bienvenue.  
Notre plaisir est de veiller à ce que votre séjour  
parmi nous soit inoubliable.

N'hésitez pas à faire appel à nos services pour  
toute information ou assistance.

*We would like to let you know that we will do our best  
to make your stay enjoyable.*

*We will be at your entire disposal for any further information or assistance.*

## La réception

- Horaires : Ouverte de 8h00 à 20h00
- Arrivée : 15h / Départ : 11h
- Téléphonnez depuis votre chambre au N°09
- À votre disposition : *kit de rasage, kit de dentaire, fer à repasser, adaptateurs, kit couture, peigne, coupe ongles...*
- *Documentation sur la région et ses activités*

### The reception

- Opening hours from 7h30 to 22h30*
- *Arrival: 3 p.m. / Departure: 11 a.m.*
- *Call from your room to 09*
- *At your disposal : toiletry kit, iron, toothbrush kit, adapter, sewing kit, combs, nailed clippers*
- *Regional documentation and activities*

## C'est votre anniversaire ?

Signalez-le nous à votre arrivée, nous vous réaliserons avec plaisir un dessert pour souffler vos bougies !!!

It's your birthday ?

Let us know when you arrive, we will be happy to make you a dessert to blow out your candles!!!

## Pour votre véhicule

Nous mettons à votre disposition un parking privé et clos pour vos véhicules (non gardé).

For your car

We provide you with private, enclosed parking for your vehicles (unguarded).

## Pour votre détente...

Profitez d'un espace salon avec des revues, d'un jardin aménagé avec des jeux en extérieurs, et de jeux de sociétés pour animer vos soirées.

For your relaxation

Enjoy a lounge area with magazines, a landscaped garden with outdoor games, and board games to liven up your evenings.

# Restez connecté pendant votre séjour

Pour offrir plus de confort, le wifi est disponible dans toutes nos chambres et espaces communs.

Stay connected during your stay

For added convenience, Wi-Fi is available in all our rooms and common areas.

# Pour vos animaux à quatre pattes...

Nous sommes ravis d'accueillir vos compagnons à quatre pattes pendant votre séjour dans notre établissement, au prix de 10€ par animal et par nuit.

For your four-legged friends...

We are delighted to welcome your four-legged friends during your stay at our establishment, at a price of €10 per pet per night.



# Le service est assuré

**Petit déjeuner de 7h30 à 9h30**

**Horaires du restaurant :**

**Déjeuner de 12h00 à 13h30**

**Dîner de 19h00 à 20h30**

→ Déjeuner et dîner : Menu à 25€

→ Petit déjeuner : 11.00€

→ Sur demande un panier pique-nique est disponible au tarif de 14€

**The service is provided :**

→ *Lunch and diner : Menu €25*

→ *Breakfast : €11.00*

→ *A picnic basket is available upon request for €14*

**Profitez d'un déjeuner ou dîner convivial avec des spécialités locales et de saison dans notre salle de restaurant, avec ses boiseries classées au Patrimoine des Monuments Historiques.**

Enjoy a friendly lunch or dinner with local and seasonal specialties in our restaurant, with its woodwork listed as a Historic Monument.

**Concernant les étapes affaires (VRP), pour toutes arrivées tardives aux heures de services du restaurant, nous offrons la possibilité de vous restaurer avec un plateau froid comprenant de la salade, de la charcuterie et du fromage, un dessert, ainsi que la boisson de votre choix.**

Regarding business trips (VRP), for all late arrivals during restaurant service hours, we offer the possibility of dining with a cold platter including salad, cold meats and cheese, a dessert, as well as the drink of your choice.

# Pour les enfants :

→ Un menu enfant au choix

Nous mettons à votre disposition :

→ Chaise bébé

→ Chauffe biberon

## **For the children :**

→ *A children's menu*

*We have at your disposal :*

→ *High-chair*

→ *Baby bottle warmer*





# À voir et à faire dans les environs...

## **To do and see in the area**

Office de Tourisme / Tourism bureau

Place d'Armes 15100 Saint-Flour

Tél : 04 71 60 22 50

## Les marchés / The markets

Retrouvez le marché tous les mardis en ville basse et les samedis matin ville haute

Find the market every Tuesday in the lower town and Saturday mornings in the upper town

## Patrimoine / Cultural heritage

### • Visites / Visits :

→ Visite de l'Ancien Grand Séminaire organisé chaque mois de septembre à juin et toutes les semaines en juillet et Août 2025. Programme de visite disponible à la réception de l'hôtel.

→ Chaudes-Aigues, ville thermale avec les eaux les plus chaudes d'Europe (82°C).

→ Le Viaduc de Garabit, une oeuvre signé Gustave Eiffel.

→ Salers, cité médiéval classée plus beau village de France.

→ Visite de châteaux : Les Ternes, Alleuze, le Chassang, Antony, Pesteil.

# Les barrages électriques qui bordent les Gorges de la Truyère :

→ Barrage de Lanau, Grand-Val, et Sarran

## Activités aux alentours :

### **Activities at the surrounding :**

Cinéma DELTA (Horaires et séances disponibles à la réception)

Boîte de nuit : Le Mix Club

Complexe sportif de Besserette (Football, Boxe, Judo, Tennis, Rugby, Course à pied, Escalade...)

Centre Aqualudique de Saint-Flour (Piscine intérieure pour petits et grands, toboggan extérieurs, salle de sport, espace détente)

Centres équestres : Saint-Flour au galop et Equiclub

Bowling le 108 (Pistes de bowling, restaurant, jeux d'arcades)

Musée de la Haute Auvergne (Expositions temporaires et permanentes)

Arena city (Escape game, bar, lancé de haches, karaoké)

# Commodités :

Pour faciliter votre séjour, voici quelques informations pratiques concernant les services à proximité :

## Banques et distributeurs de billets :

- Banque Populaire – Rue de la Liberté, 10 minutes à pied
- Crédit Agricole – Place du Marché, à 5 minutes en voiture
- BNP Paribas – Rue du Bourg, à 8 minutes à pied

## Transports :

- Gare SNCF – Gare de Saint-Flour, à 15 minutes en voiture (Liaisons directes vers Clermont-Ferrand, Aurillac, et Paris)
- Arrêt de bus – Juste en face de l'hôtel (Ligne X, direction Saint-Flour / Aurillac)
- Location de voitures :
  - Europcar – 3 km, Rue des Cévennes
  - Hertz – 4 km, Centre commercial Leclerc

# Amenities :

To make your stay easier, here is some practical information about nearby services :

## Banks and ATMS :

- Banque Populaire – Rue de la Liberté, 10 minutes on foot
- Crédit Agricole – Place du Marché, 5 minutes by car
- BNP Paribas – Rue du Bourg, 8 minutes on foot

## Transportation :

- SNCF train station – Saint-Flour train station, 15 minutes by car (Direct connections to Clermont-Ferrand, Aurillac, and Paris)
- Bus stop – Right in front of the hotel (Line X, towards Saint-Flour / Aurillac)
- Car rental:  
Europcar – 3 km, Rue des Cévennes  
Hertz – 4 km, Leclerc Shopping Center





# Activités enfant et familles

- Base de loisirs de Mallet (En période estivale : Canoe, paddle, pédalo, initiation à la voile)
- Accro-branches Ruynes-en-Margeride (Parcours d'accrobranche, spectacles équestres)
- Piscine extérieures ouvertes en périodes estivales :  
Pisine de Lanau, Pierrefort, Ruynes-en-Margeride, Coltines...

## **Children & family activities**

- Mallet Leisure Center (In summer : Canoeing, paddleboarding, pedal boating, sailing lessons)
- Ruynes-en-Margeride Treetop Adventure Park (Treetop adventure course, equestrian shows)
- Outdoor swimming pools open in summer:  
Lanau, Pierrefort, Ruynes-en-Margeride, Coltines, etc.

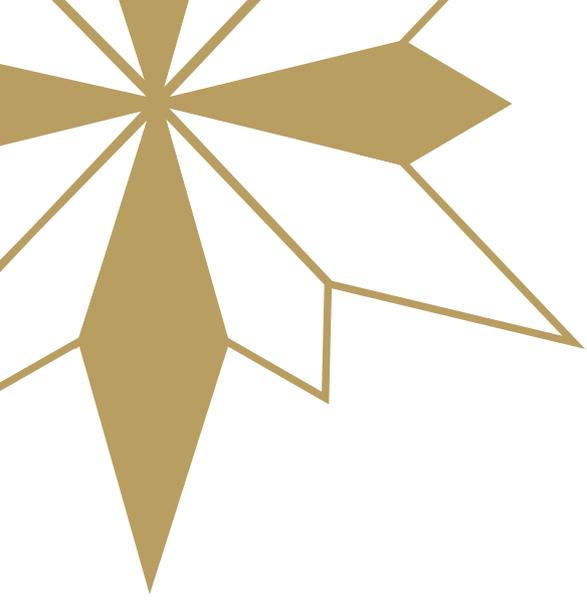


# Numéros d'Urgence :

- Pompiers : 18
- SAMU : 15
- Police : 17
- Appel d'Urgence européen : 112
- La réception : Numéro 9
- Médecin : 04 71 60 05 05 (maison médicale)
- Dentiste → Géraud Touzéry : 04 71 60 12 27
- Pharmacien → Pharmacie Masset : 04 71 60 16 68
- L'Hôpital : 04 71 60 64 64
- Service de garde d'urgence : 06 83 62 43 33

## Emergency Numbers:

- Fire Department: 18
- Emergency Medical Services: 15
- Police: 17
- European Emergency Call: 112
- Reception: Number 9
- Doctor: 04 71 60 05 05 (medical center)
- Dentist → Géraud Touzéry : 04 71 60 12 27
- Pharmacist → Pharmacie Masset : 04 71 60 16 68
- Hospital: 04 71 60 64 64
- Emergency On-call Service: 06 83 62 43 33



# Merci pour votre visite !

Nous vous remercions chaleureusement d'avoir choisi notre établissement pour votre séjour dans le Cantal. Toute l'équipe de l'hôtel l'Ancien Grand Séminaire espère que vous avez passé un agréable moment parmi nous et que vous repartirez avec de magnifiques souvenirs de notre belle région.

N'hésitez pas à nous faire part de vos impressions ou à partager votre expérience en ligne (ou dans notre livre d'Or disponible à la réception).  
Votre avis est précieux et nous aide à toujours mieux vous accueillir.

Au plaisir de vous revoir bientôt !!

